# Blätter für Krankenpslege

## Schweizerische

# Monatsschrift für Berufskrankenpflege

Obligatorisches Perbandsorgan

beê

schweizerischen Krankenpflegebundes und seiner Fektionen Herausgegeben vom Bentralverein vom Roten Kreuz Exscheint je auf Monatsmitte.

#### Inbaltsverzeichnis:

	Seit <b>e</b>		Seite
Aerger	141	Aus den Berbänden und Schulen	149
Zwei Hilfskassen	141	Stimmen aus dem Leserkreis .	153
Erfahrungen aus dem Gipszimmer .	145	Die Arbeit	155
Der Instruktionskurs	149	Die Mundverdauung	. 156

Auf diese Zeitschrift kann je auf Ansang und Witte des Jahres abonniert werden. Abonnemente von kürzerer als halbjähriger Dauer werden nicht ausgegeben.



#### Abonnementspreis:

Für die Schweiz: Sährlich Fr. 2.50 Halbjährlich " 1.50 Für das Ausland: Sährlich Fr. 3.— Halbjährlich " 2.—

#### Redaktion and Administration:

Bentralsekrefariat den Koten Kreuzen, Schwanengasse 9, Bern. Inserate nimmt entgegen die Genossenschafts-Buchdruckerei Bern.

Breis per einspaltige Betitzeile 20 Cts.

Borfand des schweizerischen Krankenpflegebundes.

Bräsibium: Herr Dr. C. Ischer, Bern; Bizepräsibium: Frau Oberin Schneiber; Aktuar: Herr H. Schenstel, Pfleger, Bern; Kassierin: Frau Vorsteherin Dold, Bern; Frl. E. Sidenbenz; Schw. Elise Stettler; Schw. Grernine Humbel; Herr Geering, Pfleger, alle in Jürich; Frau Oberin Michel, Bern; Herr Dr. de Mangel: Schw. Marie Duince Neufschr

châtel; Herr Dr. Kreis; Schw. Luise Probst; Herr Direktor Müller, Basel.

#### Prändenten der Sektionen.

Stettler; Schw. Hermine Humbel; Herr Geering, Pfleger, alle in Zürich; Frau Oberin Michel, Bern; Dr. Oskar Kreiß; Bürgerspital Basel: Direktor Herr Dr. de Marval; Schw. Marie Quinche, Nou- Müller; Neuenburg; Dr. C. de Marval.

#### Permittlungsstellen der Perbände.

Zürich: Bureau der schweizerischen Pflegerinnenschule, Samariterstraße, Zürich. Telephon 8010.

Bern: Pflegerinnenheim des Roten Areuzes, Riefenweg 3, Bern. Telephon 2903.

Neuchâtel: Mue Montandon, Parcs 14, Neuchâtel. Telephon 500,

Bafel: Pflegerinnenheim des Roten Kreuzes, Betersgraben 63, Bafel. Telephon 5418.

#### Krankenpflege-Gramen.

Vorsigender des Prufungsansichuffes: Berr Dr. Sicher, Schwanengasse 9, Bern (fiebe britte Umichlagseite).

#### Wochen- und Sänglingspflege-Gramen.

Präsidium der Prüfungskommission': Oberin Ida Schneider, Untere Zäune 17, Zürich I.

#### Verbandsseitschrift.

Redaktion; Dr. C. Sicher. Administration: Zentralfefretartat des Roten Rreuzes, Bern.

Einseudungen, die in der nächsten Rummer erscheinen sollen, müssen bis spätestens am 5. des Monats in händen der Redaktion sein. Papier einseitig beschreiben. Abonnementsbestellungen, -abbestellungen und Acklamationen recht deutsich schreiben. Bei Abresänderungen nicht nur die neue Abresse angeben, sondern die bisserige aus dem Umschlag herausschnen und einsenden. Bezahlte Inserate und Annoncen nimmt ausschließlich entgegen die Genossenschaftschreiben. Gratis-Inserate und Annoncen nimmt ausschließlich entgegen die Genossenschaftschreiben Berm. Gratis-Inserate für den Atellenauzeiger werden nur aufgenommen, wenn sie von einer Vermittlungsstelle der Verbände eingefandt werden.

**Fundesabzeichen.** Das Bundesabzeichen darf von allen Mitgliedern des schweizersichen Krankenpflegebundes getragen werden. Dasselbe muß von diesen für die Dauer ihrer Zugehörigkeit zum Krankenpflegebund gegen Entrichtung von Fr. 7. 20 erworben und bei einem eventuellen Austritt oder Ausschluß aus demselben, resp. nach dem Ableben eines Mitgliedes wieder zurückerstattet werden. Die Höhe der Rückerstatungssumme beträgt Fr. 5.

Das Bundesabzeichen kann nur bei dem Borstand des lokalen Berbandes, dessen Mitglied man ist, bezogen werden. Die Bundesabzeichen sind numeriert und es wird von jedem Berbandsvorstand ein genaues Nummernund Inhaberverzeichnis darüber gesührt. Wenn ein Bundesabzeichen verloren wird, ist der Berlust sosort an der betreffenden Bezugsstelle anzuzeigen, damit die verlorne Nummer event. als ungültig erklärt werden kann.

Das Bundesabzeichen darf von den nach der Delegiertenversammlung am 22. November 1914 eingetretenen Bundesmitgliedern ausschließlich zur Bundestracht oder zur Tracht einer der vom Bund anerstannten Pflegerinnenschulen, deren Diplome den Szamenausweis des Krankenpflegebundes ersehen, nicht aber zur Zivilkleidung getragen werden. Die Bewilligung zum Tragen des Bundesabzeichens zu einer anderen als den vorerwähnten Trachten, muß in jedem einzelnen Halle beim Bundesvorstand vermittelle einer schriftlichen Singabe eingeholt werden. Die bereits vor dem 22. November 1914 zum Krankenpflegebund gehörenden Mitglieder behalten das Necht bei, das Bundesabzeichen auch zu einer passenden, unsauffälligen Zivilkleidung tragen zu dürsen.

Jede Pflegeperson ist verantwortlich sür das Bundesabzeichen, solange es in ihrem Besit ist, d. h. sie hat nicht nur dasür zu sorgen, daß es von thr selbst in würdiger Weise getragen werde, sondern auch, daß es nicht in unberechtigte Hände gerate und daß kein Wisbrauch damit getrieben werde.

**Bundestracht.** Die Tracht des schweizerischen Krankenpssegebundes darf von allen Witgliedern besselben getragen werden. Das Tragen der Tracht ist sakultativ, d. h. sowohl im Dienst als außer desselben kann die Tracht je nach Bunsch und Bedürfnis getragen oder nicht getragen werden. Singegen darf die Tracht nicht getragen werden zum Besuch des Theaters und öffentlicher Vergnügungslokale, sowie zum Tanzen.

Es muß entweder die vollständige Tracht oder Zivillseidung getragen werden, d. h. es dürfen zur Tracht ausschließlich nur die dazu gehörenden Kleidungsstücke, also keine Sportmüßen und Schleier, moderne

Hüte, Halskraufen, unnötige Schmuckgegenstände 2c. getragen werden.

Sämtliche zur Bundestracht gehörenden Aletdungsstücke müssen aus den vom Bundesvorstand extra angeschafften Stoffen angesertigt und von dessen Abgabestellen bezogen werden, und zwar entweder in Form sertiger Aleidungsstücke oder auch nur zugeschnitten. Stoffe werden lediglich zu Ausbesserungszwecken und daher nur in beschränkten Waßen abgegeben.

Aufnahms- und Austrittsgesuche sind an die Prafidenten der einzelnen Berbande oder an die Bermittlungsstellen zu richten.

# Blätter für Krankenpflege

Schweizerische

# Monatsschrift für Berufskrankenpflege

#### Aerger.

Man wird sich am wenigsten ärgern, wenn man von keinem Ding und von keinem Menschen mehr verlangt und erwartet, als er absolut, seiner Natur nach, leisten muß. Wer sich von vornherein auf einen holperigen Lebensweg gefaßt macht, ärgert sich nicht über die Steine, die er darauf findet, während der, der immer glatte Wege haben möchte, fich über jedes Steinchen ärgert.

## Bwei hilfskassen.

**→** 

Ein Gedenkblatt zum zehnjährigen Bestehen des bernischen Krankenpflegeverbandes und des schweizerischen Krankenpflegebundes.

#### 1909-1919.

Bon Albert Surgeler, Grindelmald.

Es mag auf den ersten Blick etwas eigentümlich berühren, daß wir dem Bundesfonds gerade eine einzelne Verbandshilfstaffe gegenüberstellen, aber abgesehen davon, daß uns die Entwicklungsgeschichte der andern Hilfskassen nicht zur Berfügung stand, glauben wir, daß auch für sie ein ähnliches Berhältnis bestehen wird. Wenn übrigens dieser einseitige Vergleich die Mitglieder der andern Verbände zum Nachdenken und zu braktischen Schluffolgerungen anregen könnte, so ist der Zweck unserer Ausführungen vollkommen erreicht. Der historischen Entwicklung folgend, besprechen wir demaufolge zuerst die

#### Bernische Silfskaffe,

die bereits bei Aufstellung der Statuten, welche in der konstituierenden Versamm= lung vom 27. Oktober 1909 (also gerade vor zehn Jahren) unter der vorzüglichen Leitung des eigentlichen Gründers unseres Berbandes und ersten Bräfidenten desselben, Herrn Dr. W. Sahli, sel., dem mächtigen Förderer des gesamten Krankenpflegebundes, im Speichergafschulhaus zu Bern durchberaten und gutgeheißen wurden, finden wir unter Artikel 2 h die Gründung einer Unterstützungskaffe (Hilfstaffe) angeführt.

Auf unfere damalige Bemerkung, daß dieselbe nicht genügend präzisiert sei, machte der Vorsitzende, Herr Dr. Sahli, darauf aufmerksam, daß es sich vorderhand nicht um die Gründung einer solchen Kasse handeln könne, sondern nur um den prinzipiellen Beschluß, ob dieselbe in das zukunftige Programm des Verbandes aufzunehmen sei oder nicht. Die Versammlung stimmte dieser Ansicht zu und nahm sodann die Unterstützungskaffe mit Einstimmigkeit in das Programm auf. Damit war das Kindlein aus der Taufe gehoben, wenn schon es für die nächste Zeit

noch sehr wenig von sich reden machte

Zwei Monate nach Gründung des Verbandes erschien dann zugunsten dersselben in den "Blättern für Krankenpflege" ein von einem bernischen Krankenpfleger versaßter Neujahrswunsch. Einer der 7 Verse hieß:

"So lasset uns nach gutem Brauch Die Kasse erst sondieren, Sonst bleibt das Werk nur Schall und Rauch Und kann auch nie florieren."

Und der zweitlette Vers lautete aufmunternd:

"Wer opferfreudig froh bewegt Aus unsern eignen Reihen, Zu diesem noch sein Scherflein legt, Hilft mit zum gutz Gedeihen."

Begleitet war diese Gelegenheitspoesse mit einer ersten Gabe von Fr. 20. —. Herr Dr. Sahli schrieb dem Vetreffenden: "Mit bestem Dank bestätige ich Ihnen den Empfang der Fr. 20, die ich Ihrer Weisung gemäß als Beitrag für eine zu gründende Unterstügungskasse des Krankenpflegeverbandes Vern dem Vorstand an der nächsten Sigung vom 1. Dezember übergeben werde. Ich begrüße diesen Ansang der Unterstüßungskasse. Möge mit der Zeit etwas daraus werden, an dem das Krankenpflegepersonal Freude und Nutzen hat."

Inwieweit dieser Neujahrswunsch die Mitglieder entslammte und mitriß, können wir der betrübenden Tatsache entnehmen, daß die Fr. 20 für den Rest des Jahres 1909 allein bestehen blieben. Es ist ganz so, wie unsere vorzügliche und liebens-würdige Duästorin, Frau Vorsteherin Emma Dold, uns auf unsere Unstrage über den Bestand der Hissasse mitteilte. Sie schrieb: "Nachdem die erste Spende in 1909 gestossen, brauchte es einige Zeit, dis der Zweck und die Bedeutung dieser Idee Boden gesast hatten. Gut Ding braucht Weile!" Aber nach und nach singen die Beiträge, wenn auch spärlich, doch zu fließen an und mit den Jahren flossen sie reichlicher. Einige Mitglieder machten es sich zur Pflicht, bei jedem guten Zahltag etwas für den Hilfssonds abzugeben und wenn es nur Ein=, Zwei= und Fünffränkler waren. So ist der Fonds bis heute "langsam aber sicher auf beinahe Fr. 9000 gestiegen".

Wie aus dem nachstehenden Verzeichnis ersichtlich, sind die freiwilligen Beiträge im Verhältnis zum Mitgliederbestand sehr ungleich eingegangen. Im Protofoll der 4. Hauptversammlung lesen wir darüber: "Trotz der vermehrten Mitgliederzahl haben die Beiträge um ungefähr  $^2/_3$  abgenommen, was sehr bedauerlich ist". Dieser Vorwurf scheint gewirkt zu haben, denn das Jahr darauf wird gemeldet; "Der Fonds der Hissalse ist erfreulicherweise auf Fr. 1023 angewachsen", und in 1915 heißt es: "Da und dort wird in verdankenswerter Weise dieser Kasse gedacht, die

später für Bedürftige eine wertvolle Stütze zu werden verspricht".

In demselben Jahre (1915) hat Schreiber dieser Zeilen dem Berner Verband zur rascheren Aeufnung der Silfskasse einen obligatorischen Beitrag für das ständig oder doch wenigstens längere Zeit im Dienste stehende Pflegepersonal vorgeschlagen. Durchgedrungen ist der Vorschlag allerdings nicht, er wurde vielmehr mit dem Hinweis auf anderweitige dringliche Verpflichtungen, die damals auf den Mitgliedern lasteten (Krankenversicherung), abgelehnt. Hier das oben erwähnte Verzeichnis der eingelaufenen freiwilligen Beiträge, der Zuschüssser Verbandskasse, Jinserträgnisse und ausbezahlten Unterstützungen, sowie der vorangestellte jeweilige Mitgliederbestand.

Zahrc	Mitgliederzahl	Beiträge	Inschuß aus Verbandsk	asse Sinjen	Verabfolgte Unterstükung
1000	2=	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1909	67	20			
1910	97	89	87		
1911	179	50	200		
1912	232	104	300	24. —	
1913	247	195	700	29.20	
1914	269	70	700	80. —	100
1915	577	148	700	105 <b>.</b> —	50
1916	279	244	900	165.45	
1917	282	249	900	182.25	
1918	285	275	1000	299	80
1919	316	bis jett 43	1000	bis 1. Aug. 225. —	150
		1487	6487	1109.90	380

Totaleinnahmen Fr. 9083. 90. Gesamtausgaben Fr. 380.

Wir empfehlen die Tabelle den Kollegen und Kolleginnen angelegentlichst zum Studium. Sie zeigt uns nämlich, daß die freiwilligen Beiträge von allem Anfang an sehr mäßig geflossen sind; sie machen nie auch nur einen ganzen Franken jährlich pro Mitglied aus. Am besten schneiden noch die Jahre 1913 und 1916—1918 ab, erbärmlich schlecht dagegen 1911, 1914 (Kriegsbeginn) und 1919, deffen Semester freilich erst zu laufen begonnen hat. Schuld am Rückgang von 1919 ist der neugeschaffene Fürsorgefonds des schweizerischen Krankenpflegebundes, dem in letzter Zeit die meisten freiwilligen Gaben zufließen. Auch werden in Bern - wie man uns mitteilt - besonders alle jene freiwilligen Gaben, die ohne bestimmte Zweckangabe eingehen, ohne weiteres dem Bundesfonds einverleibt; wie auch die Idee, alle lokalen Hilfsfonds in einen einzigen Fürsorgefonds umzuwandeln (worüber wir im zweiten Kapitel noch reden werden), hauptsächlich von Bernern aufgeworfen und vertreten wurde. Alles Zeichen, daß in Bern das Allgemeine die partiellen Interessen zurückbrängt. Erfüllt uns dieses Faktum auch mit großer Freude, so ist doch zu hoffen, daß, nachdem die Beibehaltung der lokalen Hilfsfonds den Sieg davongetragen, unsere eigene Hilfskasse neben dem allgemeinen Fürsorge= fonds nicht mehr völlig in Vergeffenheit geratet. Darum wurde auch in der Hauptversammlung von letthin der Antrag gestellt, die Fr. 2 Beitragserhöhung, (von Fr. 8 auf 10) zu gleichen Teilen (je Fr. 1 per Kopf) dem Fürsorgefonds und der bernischen Hilfskasse zuzuweisen; dies um so mehr, weil schon Stimmen laut geworden, die den ganzen Betrag von Fr. 2 allein für den Fürsorgefonds bestimmen wollten. Der Vorstoß galt jedoch mehr dem Versuche, den obligatorischen Beiträgen an den allgemeinen Fonds zum Durchbruche zu verhelfen. Für die bernische Hilfskasse war der nachher gefaßte Beschluß mehr von bedingtem Werte; ist ihr doch, wie wir gesehen aus der Verbandskasse alljährlich eine schöne Summe zugeflossen. Aber man wollte die eigene Hilfskasse hinter den Fürsorgefonds nicht zurückseten. Beiden unsere Aufmerksamkeit gleichmäßig zuwenden, das soll auch unsere zukünftige Losung sein.

Hand aufs Herz, verehrte Kollegen und Kolleginnen, ist es nicht erfreulich und darf es uns nicht mit stolzer Genugtuung ersüllen, wenn wir vernehmen, daß auch die bernische Hilfskasse, unser eigenes Werk, schon einige male bedrängten Pslegepersonen zu Hilfe eilen konnte? Wenige werden die Namen der Bedrängten crfahren haben. Die selbstverständliche Disktretion, mit der dies geschehen, wird die

Billigung aller Mitglieder finden und hoffentlich ift die Zeit nicht mehr allzufern, die der Kasse erlaubt, Ausgaben wenigstens dis zu der Höhe der Zinserträgnisse aushalten und ertragen zu können. Um dies Ziel baldmöglichst zu erreichen, dürsen wir weder Mittel noch Wege scheuen, das Unternehmen noch weiter auszubauen. Diesbezügliche nähere Anträge werden wir in einer der nächsten Nummern unterbreiten. Das, liebe Freunde, ist der Werdegang der bernischen Hilfskasse innert den zehn verslossenen Jahren, seit Gründung des Verbandes an.

Der Fürsorgefonds des schweizerischen Krankenpflegebundes.

Dieser Fonds ist, wie wir alle wissen, bedeutend jüngeren Datums. Seine Entstehung reicht in das Jahr 1917 zurück. Der Anstoß zu seiner Gründung gab ein Artisel "Fürsorge für kranke Schwestern", aus der Feder unserer geschätzten Kollegin, Schwester Berta Baur, Uerikon, Kt. Zürich. Wenn der Barsonds dieser neuesten Schöpfung heute schon beinahe Fr. 9000 erreicht, so verdanken wir dies in erster Linie der tätkräftigen Initiative unserer nimmermüben Schwestern, die da und dort auch an fremde Türen anklopsten und für die rasche Aeufnung des Fonds besorgt waren. Daß der Fürsorgesonds einem tatsächlichen Bedürsnis entsprang, erklärt uns das teilweise stürmische Tempo seines disherigen Verlaufes und die ost recht lebhafte Diskussion über seine zukünstige Gestaltung. Die hauptsächlichsten Fragen, um die es sich dabei handelte, waren: soll ein Erholungsheim baldmöglichst geschaffen werden und ob der Fonds durch freiwillige oder obligatorische Beiträge zu speisen und zu äufnen sei?

Von einem eigenen Erholungsheim, das mehrere Befürworter fand, wurde einstweilen — weil zu kostspielig und riskiert — Umgang genommen, wie auch der Borschlag, von Anfang an obligatorische Beiträge festzusetzen auf eine wenn auch schwache Opposition gestoßen ist. Dann sind noch Voten gefallen, die einer Verschmelzung sämtlicher schon bestehender Hilfsfonds mit dem allgemeinen Kürsorgefonds das Wort redeten, indem sie darauf hinwiesen, daß der jezige Modus uns eine ganze Reihe von Fonds beschere, von denen kein einziger auch nur in absehbarer Zeit voll aktionsfähig werbe, während eine Verschmelzung uns dem Ziele erheblich näher bringe, da nach dem Stande der verschiedenen Fonds von heute ungefähr ein Kapital von Fr. 37,000 beisammen wäre (Zürcher Hilfstaffe Fr. 10,000, Allgemeiner Fürsorgefonds Fr. 9000, Berner Hilfskaffe Fr. 9000, Bafler Hilfskaffe Fr. 6000 und die von Neuenburg Fr. 3000). Und mit etwelchen Anstrengungen — so kalkulierten sie — hatte man diese Summe binnen einiger Jahre ganz leicht auf Fr. 50,000 erhöhen können, was bei guter Plazierung des Kapitals einen Zinsertrag von Fr. 2500 jährlich für die dringenosten Anforderungen des Unterftützungswesens abwerfen würde. Es ist aber inzwischen von den Verbänden anders beschlossen worden. Die lokalen Hilfskaffen sollen im Krankheitsfall und langandauernder Arbeitslosigkeit unterstützend eingreifen; der Fürsorgefonds dagegen soll erholungsbedürftigem Pflegepersonal einen Kurausenthalt ermöglichen.

Die Entwicklung bis zu den obligatorischen Beiträgen. Haben wir oben geschrieben, daß die Anregung obligatorischer Beiträge für den Fürsorgesonds bei einigen Widerstand ausgelöst, so ist doch die überwiegende Mehrzahl aller, die sich zu diesem Thema in den "Blättern für Krankenpslege" äußerten, warm für dieselben eingetreten. Dem Kehrreim: "In erster Linie selber etwas tun", begegnen wir hier immer wieder und diese Meinung hat bis zur gegenwärtigen Stunde ihre eifrigsten Versechter gefunden. Man sprach sogar von regelmäßigen Beiträgen in der Höhe von Fr. 5—10 jährlich und auch den Vorschlag, zugunsten des Fürsorgesonds auf den "Betrag einer Tagesarbeit oder Nachtwache pro Inhr"

zu verzichten, muffen wir unter diefer Rubrik einreihen. In ungefähr gleichem Sinne schrieb Schwester Emma Eidenbenz in ihrem Begleitbriefe zu den Fr. 1000 aus der Zürcher Lotterie; wir lesen da: "Besonders freut es mich, wenn die Mitglieder dadurch wieder erinnert worden sind an ihre Pflicht, selbst zum Aufbau und Ausbau unserer Fürsorgeanstalten etwas beizutragen". Ja, selbst die bekannte "Bision" unseres hochgeschätzten Redaktors und Verbandspräsidenten, Herrn Dr. Icher, die ihm vorspiegelte, daß jedes Mitglied des Krankenpflegebundes plötlich den Wert eines Franken einsenden werde, "was gerade einen Betrag von 1283 Franken ausmachen würde", unterscheidet sich eigentlich nur in der Form von der obigen Auffassung. Die Würfel sind denn auch nach dieser Richtung hin gefallen. Diese allseitig zutage getretene Opserwilligkeit war der beste Wegweiser für das anzustrebende Obligatorium. Als erste ist uns die Sektion Neuenburg vorangegangen und hat einen fixen Beitrag von Fr. 1 pro Mitglied für das Jahr 1918 erhoben und abgeliefert. Hinter den Neuenburgern durften wir Berner nicht zurückbleiben. Zunächst bewilligten auch wir den gleichen Betrag pro 1918 und beschlossen im gleichen Atemzug, diesen Beitrag (Fr. 1 per Kopf) so lange alljährlich zu wiederholen, bis der Fürsorgefonds die Summe von Fr. 50,000 erreicht habe. Zu diesem Zwecke wurde — wie im ersten Kapitel ausgeführt — die Hälfte unserer Beitragserhöhung festgelegt.

Möglich — nein sicher möchten wir sagen, — daß der Berner Verband bei dem äußerst niederen Ansah nicht stehen bleibt, sondern den Beitrag später noch höher hinausschraubt. Aber die erste Stappe auf dem Wege, der auswärts führt, ist erksommen, die größere Steigung werden wir auch noch überwinden, voraus

gesett, daß die andern nachkommen.

Möge der Beschluß der Neuenburger und Berner auf die andern Sektionen anregend einwirken, dann wird es ganz gewiß vorwärts gehen. Und nun an die Arbeit. Sammelt unabläßig wo es sich schieklich und unausdringlich tun läßt; denn unser Fürsorgesonds ist — um mit den Worten unseres Herrn Verbandspräsidenten zu sprechen — wirklich "ein Werk, für das man sich mit Necht erwärmen kann".

## Erfahrungen aus dem Gipszimmer.

Bon einem Krankenpfleger.

Während meiner bisherigen Tätigkeit im Krankenhaus hatte ich sehr oft Gelegenheit, im Sipszimmer mitzuhelsen, was immer meine Freude war. Da die ärztliche Sipstechnik schon tausenden von Unterschenkelsrakturen, Luxationen, Spondylitiden usw. zum größten Nuten gewesen ist, erlaube ich mir etwas vom Sipszimmer zu schreiben, in der Meinung, daß es speziell für unsere Kreise von Nuten sein dürfte.

Wird ein Gipsverband gemacht, z. B. für einen Unterschenkelbruch, so wird das betreffende Glied einwenig eingesettet, nötigenfals rasiert. Ift das gemacht, so bringt man den Patienten in folgende Lagerung: Bis Mitte Oberschenkel kommt er über den Tischrand hinaus, wobei eine Person den Oberschenkel unterstützt und eine zweite, wenn möglich starke Person mit der einen Hand an der Ferse, mit der andern an den Zehen faßt. Letztere Person muß aber immer einen gleichen ziemlich starken Zug machen, ferner darauf achten, daß es keinen "Spitzluß" gibt. Dabei ist zu beachten, das große Zehe, Kniescheibe und Vorsprung der großen

Darmbeinschaufel eine gerade Linie bilden. Es ist immer sehr gut, wenn man den Arzt fragt, ob die Fußstellung richtig sei. Hier hängt die richtige Heilung sehr davon ab. Das gesunde Bein kommt auf einen Sessel zu ruhen. It das alles gut in Ordnung, wird meistens ein Tricotschlauch angezogen, welcher immer auf jeder Seite einige em länger sein muß als der Gipsverband. Dieser längere Teil wird am Schlusse über den Kand gestülpt, damit, wenn kleine Stückschen abfallen, sie nicht zwischen Gips und Haut kommen, was für den Patienten recht unangenehm werden kann. Nach dem Tricotschlauch folgt die Polsterung der beiden Knöchel dis und mit Kniegelenk. Stark hervortretende Knochenstellen werden ganz besonders gut gepolstert, damit die Polsterwatte einwenig Halt hat, werden noch einige Bindetouren angelegt.

Je nach den Aerzten, werden manchmal andere Methoden angewendet.

Fest beginnt das eigentliche Gipsen. In einer Schüssel mit 2 Liter lauwarmen Wasser werden 10 Gramm Alaun aufgelöst, dasselbe hat die Eigenschaft, Gipsverstände zum schnellen Erstarren zu bringen. Es kommen immer auf 1 Liter Wasser bramm Alaun. Auf das hin wird die erste Gipsbinde ins Wasser eingelegt. Aus der Gipsbinde steigen kleine Luftblasen auf. Sobald diese Blasenbildung besendet ist, nimmt man die Binde heraus, drückt sie ganz leicht zusammen. (Die Binden müssen nur ganz leicht geprest werden, sonst wird der Gips im Innern der Binde nicht genug durchseuchtet und bröckelt während des Verbindens ab. Ked.) Hierauf wird die erste Tour geöffnet und dem Arzt in die Hand gegeben, welcher dann die Binde anlegt. Wie man die erste Binde herausgenommen hat, wird eine zweite eingelegt. So auf gleiche Art folgen 4 bis 8 Binden je nach der Größe des Gipsverbandes.

Manchmal will der Arzt einen Sipsverband machen, der leicht ist, aber dennoch sest. In diesem Falle wurden sogenannte Fourniere paralell zum Gliede in den Gipsverband eingelegt. Diese Fourniere sind 2 mm dicke, 3 cm breite Holzleisten von beliediger Länge. Damit diese aber recht gut die diegsame Form des Gipsverbandes annehmen, ohne zu brechen, werden sie einige Minuten in lauswarmes Wasser eingelegt, wodurch ihre Biegsamkeit sehr erhöht wird. Wenn diese Fourniere auch sehr dünn sind, so haben sie im eingetrockneten Gips dennoch eine beträchtliche Festigkeit. An Stelle dieser Fourniere werden mancherorts Blechschienen von Aluminium oder Eisendraht usw. eingelegt, was aber ein Nachteil ist beim Entsernen des Gipsverbandes, denn des Wertes wegen kann man sie nicht leicht wegwersen. Man muß sie deshalb aus dem Verbande herausnehmen, was immer Zeit und Mühe kostet und große Vorsicht erheischt, um sich selbst sowie den Pastienten nicht zu verletzen.

Setzt ist also der Gipsverband zu Ende. Der Patient wird ins Bett gelegt, der Gipsverband bleibt entblößt, damit er trocknen kann. Auch jetzt ist noch Sorgfalt nötig, damit er nicht gebogen wird, was ebenfalls wieder eine Knochenverschiebung verursachen kann. Man sorge deshalb für sehr gute Lagerung.

Das Trocknen des Gipsverbandes dauert 3 bis 48 Stunden. Dabei kommt es auf die Dicke an. Natürlich spielt die Qualität des Gipses auch eine große Rolle dabei.

Fest haben wir in Gedanken gesehen, wie ein ganz einfacher Gipsverband gemacht wird. Es gibt aber noch sehr viele Abweichungen. Ist an einem Glied, welches einen Gipsverband erhalten hat, eine offene Wunde, Abszeh, usw. so wird an dieser Stelle ein Loch herausgeschnitten, welches man Fenster nennt und zwar auf folgende Weise:

Bloßes Wasser erweicht den Gipsverband nicht. Befeuchten wir die Stelle aber mit Essig, dann wird sie erweicht und man kann sie mit einem Messer, aber nicht mit einem spizigen, sondern mit einem stumpfen leicht herausschneiden. Bei spizigem Messer sit die Gesahr vorhanden, daß man den Patienten leicht versletzt. An Stelle des Essigs verwendet man noch besser konzentrierte Kochsalzslösung, welche gerade die entgegengesetzte Wirkung des Alauns hat.

Im Anfang wurde etwas bemerkt von Spondilitis. Auch diesen armen

Kranken wird ein Gipsverband gemacht, oder richtig gesagt "Gipsbett".

Bei Anfertigung von diesem heißt es, wie schneller gemacht, desto besser. Es benötigt dazu 6 Personen. Mit Sipsbrei gesättigtem Gazen und Emballagen wird dem auf dem Bauche gesagerten Patienten ein vom Nacken bis und mit Gessäßfalten reichendes einige om dickes Modell gemacht, welches dann das Gipsbett ist. Nach sorgfältiger Trocknung wird es noch mit Flanellstoff eingesaßt.

Eine andere Verbandart ist der "Gehgips". Dieser reicht von den Hüften bis zu den Knöcheln, hierbei sind aber beide Hüfte mit eingegipst. Damit der Pastient mit dem kranken Glied nicht auftreten kann, wird ihm ein "U"ssörmiges Eisen, welches zirka drei Finger breit von der Fußsohle entsernt bleibt, eingegipst. Damit der Fuß des gesunden Gliedes auf gleiche Höhe zu stehen kommt, wird an dessen Schuhsohle ein Beleg von der nötigen Höhe aufgenlacht.

Gerade bei diesem Gipsverband ist es sehr interessant, wie kleine Kinder von 5, 6 Jahren ganz ohne jegliche Hilfe umherlausen können, was aber bei ältern von 15, 20 Jahren nicht möglich ist, denn die meisten benötigen dazu Stöcke oder sogar die Krücken noch.

Bei diesem Gipsverband ist sehr darauf zu achten, daß er nicht mit Stuhlsgang und Urin beschmutzt wird, bei dieser Verrichtung des Patienten ist es nötig, daß man ihm gut zur Seite steht. Das Feuchtwerden des Gipsverbandes durch Urin kann manchmal sehr unangenehme Folgen haben, was besonders bei Kindern vorkommt.

Einer dem Pflegepersonal noch vielfach unbekannter Gipsverband ist der mit den Hafenbruchischen Klammern. Dieser wird besonders angewendet, wo eine Heftpslasterextension oder eine Nagelextension nach Steinmann nicht mehr möglich ist. Mittelst zwei Doppelgewinden, die mit einer Platte, welche eingegipft ist, verbunden sind, wird die Frakturstelle dann außeinandergetrieben (Extensionsersat). Mittelst Belotten, welche zwischen den Gewinden und dem Gliede hineingeschoben werden, wird der seitliche Zug ersetzt (richtig gesagt Druck auf den Knochen).

Noch eine andere Gipsart ist diejenige mit der Stoegerschen Klammer. Sie dient dazu, die Steifigkeit eines Gelenkes zu verhüten und ermöglicht bei einer

Wunde den Verbandwechsel.

Bei Halswirbelfrakturen wird dem Patienten ein Gipskorfett angelegt. Dasselbe reicht vom Rippenrand bis zur Hinterhauptgegend und um die Stirne, wobei also nur für das Gesicht und für die Arme freier Raum gelassen wird. Bei diesem Bersbande haben wir Pflegende den Patienten besonders bei den Mahlzeiten behilflich zu sein, da er weder Kopf noch Oberkörper aufrichten kann. Gerade hier zeigt sich gut, wer es versteht, dem Patienten richtig und bequem die Mahlzeiten herzugeben. Bas z. B. sehr auffällt, ist, daß man ausgegossen Kaffee nicht abwischen kann, ohne den Gips zu beschädigen, weshalb man dann die Raffeelandkarte oder das verdorbene Gipskorsett hat.

Es ließe sich noch gar manches Nützliches sagen über die Sipstechnik im Krankenhaus, eines dürfte noch interessieren, nämlich, das Entfernen der Sips-

verbände. Ein stumpses Messer, Säge und Schere sind die nötigen Instrumente sür die Entsernung der Gipsverbände. Das Messer ist sehr gut geeignet für die vorher erwähnten Fenster. Die Säge gebraucht man zum Aufsägen des Verbandes, um ihn später für das gleiche Glied wieder als Schiene zu gebrauchen. Bei letzterem ist es gut, wenn man auf der äußern und innern Seite von oben dis zu den Knöcheln einen geraden Strich zieht, weiter in gerader Linie zu den Zehen und dann nach dieser Zeichnung aussätzt. Bei dieser Entsernung ist es nötig, daß man sehr vorsichtig verfährt wegen der Verletzung der Haut des Patienten.

Die Gipsschere ist gut, um den Gipsverband abzunehmen, ohne ihn später wieder zu gebrauchen. Vorsicht ist die, daß man den Patienten mit dem untersschiedenden Teil der Schere nicht drückt. Sehr leicht lassen sich mit der Schere solche Verbände abnehmen, welche eine dicke Polsterung haben.

Hat man einen Gipsverband entfernt, so wird das betreffende Glied warm abgewaschen, gewöhnlich gibt man ein Vollbad. Etwaiger, anhaftender Gips geht am besten mit kalkem Wasser weg. Ebenso sind nach dem Anlegen eines Gipsverbandes die Hände zu reinigen.

Auf gleiche Art behandelt man die Instrumente, nur müssen sie stets gut absgetrocknet werden, damit sich nicht Rost ansehen kann.

Da wir jetzt fast alles vom Gipszimmer gesehen haben, so möchte ich noch die Entstehung der Sipsdinden und die Ausbewahrung derselben hier ansühren. Für alle Gipsarten in der ärztlichen Gipserei sollte man vom allerseinsten Gips vorrätig haben. Soviel ich glaube, nennen ihn die Gipser "Pariser Gips". Es kann ja vorkommen, daß kleine Spitäler nur von dem Verbandstoff versertigte Gipsbinden besitzen und deshalb kein Gipsmehl im Vorrat halten. Morgen wünscht der Arzt für irgend etwas Gipsmehl. Wo nehmen? So stellt sich die Frage unter dem Pslegepersonal. Gipsmehl ist in jedem Vildhauer-, Zement- und Gipsgeschäft erhältlich.

Um eine Gipsbinde herzustellen, braucht man eine Gazebinde und Gipsmehl. Bon der Binde wird die Tischlänge abgerollt, auf denselben gelegt und darauf wird sie mit einem dazu bestellten Sieb gleichmäßig mit Gipsmehl bestreut. Das Gipsmehl wird mit der Hand in die Maschen der Binde hineingerieben. Ist das gemacht, rollt man die Binde ganz locker zusammen und versährt mit dem andern Teil ganz gleich dis zu einer Länge von ungefähr 4 Metern. Längere Gipsbinden werden keine gemacht, weil das Wasser, in das die Binde eingelegt wird, nicht die Fähigkeit hat, sie vollständig zu durchdärnken. In Anstalten, wo man viele Gipsbinden braucht, besitzt man meistens eine besondere Einrichtung zur Herstellung der Gipsbinden.

Die Gipsbinden verlangen eine lufttrockene Ausbewahrung, d. h. sie dürsen nicht zu nahe einer Wasserleitung, tropfenden Hahnen oder sogar in seuchten Schränken ausbewahrt werden. Es ist von Nutzen, wenn man stets wenig versertigte Gipsbinden auf Lager hält. Hat man dennoch versertigte Gipsbinden, so ist es am besten, wenn man sie in einer Blechbüchse mit gutem Verschluß ausbewahrt. Sind Gipsbinden längere Zeit an einem seuchten Ort gelegen, so wird sich das später zeigen, indem der Gips in der Vinde, nachdem man sie aus dem Wasserdad gezogen hat, körnig ist. Richtiger guter Gipsbrei ist immer als weicher, sehr feiner Vrei anzusühlen.

Znm Schlusse möchte ich kurz andeuten, daß hier manches gesagt wurde, was unsere Kreise nichts angeht. Durch die viele Gelegenheit lernt man auch manch anderes der Gipstechnik kennen. Es hat aber jede Krankenschwester und jeder

Pfleger mehr Freude an der Arbeit, wenn sie auch nur einwenig wissen, wie dies und das gemacht wird. Zudem muß aber jeder sagen, der auch nur einige Kenntnisse von der Sipstechnik des Arztes hat, daß das richtige Anlegen von Gipsverbänden gar nicht eine so leichte Sache ist, weshalb es dem Arzte von
großem Nuten ist, wenn er der Sache kundiges Personal zur Seite hat.

Das hier Gesagte dürfte wohl vielen unter dem Pflegepersonal nicht neu sein, dennoch glaube ich, daß eine kurze Zusammenstellung für manche von Nuten sein könnte. Auf alle Fälle wird es der Arzt sehr schäßen, wenn er merkt, daß das Personal sich der Schwierigkeit des Anlegens eines Gipsverbandes bewußt ist und etwas von der Technik versteht.

H. B.

Anmerkung der Redaktion: Es freut uns, daß sich das Pflegepersonal in beruflichen Dingen hier zum Worte meldet. Der Verfasser der hübschen und klaren Zusammenstellung hat sich damit eins wirkliches Verdienst erworben. Wir danken ihm dafür und können ihm die Versicherung geben, das ein Personal, das beim Eingipsen nicht nur als Maschine, sondern mit dem Verstande hilft, für den Arzt von unschätzbarem Wert sein nuß.

## Der Instruktionskurs

für praktische Leiterinnen der häuslichen Krankenpflegekurse sindet vom 19. bis 21. November in Zürich statt. Frau Oberin Schneider und die Leiterin des Kurses haben sich alle Mühe gegeben, für ein abwechslungsvolles Programm zu sorgen, das recht interessant zu werden verspricht.

Frau Oberin Schneider steht auch sonst den Teilnehmerinnen zur Seite und anerbietet sich, denjenigen Teilnehmerinnen die noch keine passende Unterkunft

fennen, helfend beiguspringen.

Der Präsident des schweiz. Krankenpflegebundes: Dr. E. Ischer.

## Aus den Verbänden und Schulen.

#### Krankenpflegeverband Bafel.

Auszug aus dem Protokoll der 8. Hauptversammlung der Sektion Basel, Sonntag, den 28. September 1919, im "Eglisecholz".

Anwesend sind 5 Vorstandsmitglieder nebst 41 weitern Mitgliedern.

Der Präsident, Herr Dr. Kreis, eröffnet die Versammlung mit einigen begrüßenden Worten und dankt für die zahlreiche Beteiligung. Alsdann stellt er die im Amt schon angetretene und in der Versammlung anwesende neue Bureauborsteherin, Schw. Blanche Gygax, vor.

Das Protokoll wird verlesen und genehmigt.

Der Jahresbericht besgleichen. Hier gebenkt ber Herr Vorsitzende der beiden versstorbenen Mitglieder Schw. Julie Debrunner und Pfleger Abolf Haller mit ehrenden Worten und bittet die Versammlung, sich von den Sitzen zu erheben. Die Jahresrechnung ergibt bei Fr. 948.36 Einnahmen und Fr. 881.30 Ausgaben

Die Jahresrechnung ergibt bei Fr. 948.36 Einnahmen und Fr. 881.30 Ausgaben einen Aktivsaldo von Fr. 91.54. Das Verbandsvermögen ist auf Fr. 1891.90 gestiegen.

Der Unterstützungssonds ist durch zwei Geschenke à Fr. 100 und à Fr. 50, die auch an dieser Stelle herzlich verdankt seien, serner durch freiwillige Beiträge von Aktivmitzgliedern, Fr. 23.70, sowie andern Zuwendungen um Fr. 476.50 gestiegen und weist einen Bestand von Fr. 4997.23 auf.

Auf Grund gemachter Ersahrung stellte Herr Hausmann ein Budget auf, das verlesen wurde. Dabei kam ein erklecklicher Passivolabo heraus. Von diesem Schrecksgespenst ausgehend, begründete unser Kassier auch die Beitragserhöhung. Ohne Gegensantrag wurde diese einstimmig bewilligt. Die nächste Nachnahme wird dann statt 4 Fr. 5 Fr. sein, was somit einer Erhöhung des Jahresbeitrages von 8 auf 10 Fr. entspricht. Dem Unterstützungsfonds der Bundeskasse wurden 50 Fr. und dem Vermittslungsbureau, statt wie früher 50 Fr., 100 Fr. bewilligt.

Rahm weist an Hand der im Jahresbericht des Roten Kreuzes, Sektion Basel, gemachten Angaben nach, daß die Verbandsmitglieder bei der Zuteilung von Kslegen weit hinter den Heimschwestern zurückstehen. Doch liegen die Verhältnisse eben so, daß die letzteren in der Vermitklung vorgezogen werden müssen. Hervor. Trozdem wird aufgefordert, mit dem Einzug einer neuen Bureauworsteherin die Ans und Abmeldung gewissenhaft durchzusühren zum Bohl aller. Herr Dr. Kreis beantragt, dei Richtbefolgen der Meldepslicht dis eine viertels, eventuell halbsährige Streichung in der Vermitklungssliste. Herr Hausmann möchte Geldbußen. Hier meldet sich Schw. Blanche zum Wort und nimmt das Personal in Schut. Sie bittet, Streichungen zu meiden, da sie selbst bei Personalmangel in Verlegenheit kommen könnte, beantragt aber Hintansetung der Fehlbaren bei der Vermitklung. Dieser Antrag, sowie derzenige von Hausmann wurden angenommen, sedoch zur weitern Beratung dem Vorstand überwiesen. Ein Antrag von Herrn Burkhalter, es sollte vom Publikum für zede vermittelte Psseeperson eine kleine Verbühr erhoben werden, wurde ebenfalls dem Vorstand überwiesen.

Als Ersat in das Schiedsgericht fürs Bureau wurde gewählt Herr Hans Burkshalter. In die Trachtkommission Schw. Blanche Gygax.

Kahm stellt den Antrag, das Verbandsjahr wieder auf das Kalenderjahr zu verslegen. Da keine Opposition gemacht wurde, nahm die Versammlung den Antrag an. Desgleichen wurde beschlossen, nach Ablauf des halben Jahres (1. Juli bis 31. Dezember) eine Versammlung einzuberusen.

Herr Hausmann wünscht Aufhebung der persönlichen Einladungskarten zu den Hauptversammlungen. Da jeweilen die Einladung im Verbandsblatt publizierl wird, soll aus Sparsamkeitsgründen auf die Karten verzichtet werden. Auch diesem Wunsch entsprach die Versammlung, doch soll auf die nächste Hauptversammlung nochmals die Karte zugestellt werden.

Auch ein Antrag unseres unersättlichen Herrn Kassiers, es sollen die Nachnahmespesen von 13 auf 15 Cts. aufgerundet werden, wurde einstimmig angenommen. Desgleichen der Antrag, alljährlich ein neues Mitgliederverzeichnis drucken, eventnell hektographieren zu lassen und allen Mitgliedern zuzustellen.

Der Herr Vorsitzende bringt nun den vielumstrittenen Achtstundentag zur Sprache und legt die Verhältnisse in der Privatpslege dar. Die Diskussion ergab, daß das in Betracht kommende Personal sich nicht auf die gleiche Stufe eines Bureaulisten oder Handwerkers stellt, daher auf den Achtstundentag verzichtet. Dagegen soll es für seine Ansprüche auf Ruhe und Freizeit besser einstehen.

Nun machte Herr Dr. Kreis noch einige Mitteilungen über gemachte Beobachtungen der seinerzeit zahlreich auftretenden Furunkelerkrankung. Er rügt die noch so viel derbreitete falsche Meinung, man nüffe die Furunkel ausdrücken, was aber meist Karfunkel, oft sogar Phlegmonen zur Folge habe. Seine Mitteilungen nehst praktischen Winken hörte die Versammlung mit Dank an.

Nachdem noch dem Herrn Vorsitzenden, sowie Schw. Marie Kieber für ihr allgemeines, wohlwollendes Mühewalten gedankt worden, konnte der offizielle Teil der Versammlung um 5 Uhr geschlossen werden.

Eine Gönnerin hatte auch dieses Jahr wieder für reichliche Erfrischung gesorgt. Herzlichen Dank für Speis' und Trank!

Für richtigen Protokollauszug: P. Rahm.

#### Krankenpflegeverband Bürich.

Auszug aus dem Protokoll zur Vorstandssitzung am 23. September im Schwesternshaus der Pflegerinnenschule, Ansang 5 Uhr.

Anwesend sind 8 Vorstandsmitglieder, entschuldigt abwesend 5.

Traktanden: 1. Protokoll; 2. Aufnahmen und Austritte; 3. Antworten der Diaskonissenanstalten auf unser Kundschreiben bzw. Vereinheitlichung der Taxen; 4. Konstitustion der Aufnahmekommission; 5. Verschiedenes (Berichterstattung über das Examen in Hohenegg; über den Besuch des Davoserheims, Witgliedskarten).

- 1. Das Protofoll wird nach Verlesen genehmigt.
- 2. Aufnahmen und Austritte: Es werden in den Verband aufgenommen die Krankenpflegerinnen: Schw. Martha Bretfchger, geb. 1894, von Korbas; Schw. Elijab. Brüderlin, geb. 1881, von Muttenz; Schw. Kofette Fröhlich, geb. 1892, von Schmidsholz (Thurgau); Schw. Anna Spehr, geb. 1886, von Kohrdorf (Württemberg); die Wochenpflegerin Schw. Lilly Engeler, geb. 1895, von Wittenbach (St. Gallen); die Säuglingspflegerin Schw. Margrit Stähelin, geb. 1895, von Vafel.

Vorruden zur Stimmberechtigung: Schw. Hedwig Hürlimann, Wochenpflegerin. Schw. Marie Hunkeler tritt wegen Verheiratung vom Aftiv-Mitglied zum unter-

stützenden Mitglied über.

Austritte: Schw. Ida Maag, Wochenpflegerin wegen Verheiratung, Schw. Babette Kreffig, Wochenpflegerin (Kandidatin), wegen Todesfall.

3. Antworten der Diakonissenanstalten auf unser Rundschreiben. Es sind noch nicht alle Antworten eingegangen, auch müssen verschiedene Punkte noch genau durchberaten werden.

Traktandum 4 fällt weg.

5. Verschiedenes. Die beiden Referate lauten sehr befriedigend. Es folgen noch einige interne Angelegenheiten, worauf Schluß der Sikung 7 Uhr.

Für richtigen Protofollauszug: Schw. Marie Schönholzer.

#### Ginladung.

Unseren werten Mitgliedern die Nachricht, daß mit dem Monat Oktober wieder unsere altgewohnten und besiehten Wonatsversammlungen beginnen. Die erste Versammslung dieses Winters findet statt Donnerstag, den 30. Oktober 1919, im bekannten Lokal, Restaurant "Karl der Große" (Koter Saal, Eingang Oberdorfstraße).

Beginn abends 8 Uhr. — Thema: Roch unbestimmt.

Zahlreiches Erscheinen sehr willkommen dem

Vorstand des Krankenpflegeverbandes Zurich.

#### Neuanmeldungen und Aufnahmen.

**Arankenpskegeverband Bern.** — Aufnahmen: Lydia Brönnimann, Krankenspskegerin, geb. 1889, von Gurzelen (Bern); Margrit Lanz, Krankenpskegerin, geb. 1893, von Biel.

Neuanmelbung: Ida Frit, Krankenpflegerin, geb. 1873, von Gokau (St. Gallen).

Austritte: Schw. Marie Tschanz (aus Gesundheitsrücksichten); Schw. Rosa Tschanz (wegen Berheiratung); Schw. Helene Ullrich (Uebertritt in die Sektion Zürich); Schw. Emma Noy-Weher (wegen Berheiratung).

Krankenpflegeverband Zürich. — Neuanmelbungen: Schw. Rosalie Fischer, Krankenpflegerin, geb. 1880, von Meisterschwanden (Aargau); Schw. Hulda Füchklis, Krankenpflegerin, geb. 1894, von Eppstein (Rheinbaiern); Schw. Martha Kupfer, Krankenpflegerin, geb. 1891, von Uster (Zürich); Schw. Berta Leupp, Krankenpflegerin, geb. 1884, von Beggingen (Schaffhausen); Schw. Katharina Wichser, Krankenpflegerin, geb. 1886, von Schwanden (Glarus); Schw. Anna Huber, Nervenpflegerin, geb. 1897, von Oberhelfenswil (St. Gallen); Schw. Julie Keller, Wochenpflegerin, geb. 1897, von Thal (St. Gallen); Schw. Anna Engeler, Wochenpflegerin, geb. 1892, von Altstätten (St. Gallen); Schw. Frieda Berli, Säuglingspflegerin, geb. 1896, von Obselden (Zürich); Schw. Frieda Fäckli, Säuglingspflegerin, geb. 1878, von Berneck (St. Gallen); Schw. Frieda Fäckli, Säuglingspflegerin, geb. 1896, von Sevelen (St. Gallen); Schw. Warie Wild, Säuglingspflegerin, geb. 1896, von Sevelen (St. Gallen); Schw. Warie Wild, Säuglingspflegerin, geb. 1896, von Sevelen (St. Gallen); Schw. Warie Wild, Säuglingspflegerin, geb. 1896, von Rüdlingen (Schaffhausen).

#### St. Gallen.

Monatsversammlung, Sonntag, ben 26. Oktober, abends 8 Uhr, bei Schw. Klara Zürcher, Westkrippe, Oberstraße 29.

Rot-Kreuz-Pflegerinnenschule Bern. — Ein Ausatmen geht durch den Lindenhof: Die Examentage sind vorüber! Sie haben uns, wie schon manchen vor uns, allerlei gebracht an Aufregungen, Ueberraschungen und auch — Enttäuschungen. Doch nun ist die Spannung vorbei, und Bücher und Hefte fliegen in den Schrank. Nicht, daß wir nun genug zu wissen glauben! Aber wir sehnen uns danach, von der grauen Theorie endlich wieder mit unserer ganzen Kraft zu denen zurückzukehren, die wir in der letzten Zeit unwillkürlich etwas zu kurz kommen ließen, und denen doch, mehr als aller Wissenschaft, unsere Liebe gehört, zu unseren Kranken. Wie freuen wir uns, nun hinauszuziehen in einen größern Wirkungskreis und dort geben zu dürfen, was wir im Lindenhof empfangen, und noch vieles hinzu lernen können, was uns noch fehlt.

Bevor wir aber hinausziehen, möchten wir unsern Vorgeseten und Lehrern herzelich danken für alles, was sie uns in dem vergangenen Jahr gaben. Danken möchten wir auch allen unsern Mitschwestern, die in den letzten Tagen getreulich unserer gebachten, uns mit teilnehmenden Worten ermutigten, uns die Stunden bangen Wartens mit allerlei Guttaten versüßten und uns den sessilichen Tisch mit Blumen schnückten. Schließlich möchten wir auch unsern jüngsten Schwestern danken für den fröhlichen Abend,

den sie uns nach dem Eramen bereitet.

Das alte Haus hat wohl noch selten solches Leben gesehen. Jedenfalls hat noch nie eine wahrsagende Zigeunerin in der alten Küche beim rauchenden Herdseuer ihr Lager aufgeschlagen. Die "Lanzenlaube" hat sich als günstiges Theaterlokal erwiesen. In lebendigen, köstlichen Schattenbildern, begleitet von humoristischen Liedern, zogen da alle die Leiden und Freuden der Schülerinnenzeit noch einmal an uns vorüber.

Und wenn wir nun zurückschauen auf alles, was wir vor Jahresfrist als sast uns überwindliche Berge vor uns sahen, so scheint es uns eigentlich recht klein. Jetzt ersheben sich wieder andere Berge vor uns; aber wir hoffen, sie zu überwinden. Hinaufsteigen ist es ja, was wir wollen, denn wir haben uns hohe Ziele gesteckt.

Schw. R. S.

(Anmerkung der Redaktion: Schade, daß die Theorie immer grau sein muß, kennt da niemand ein Mittel dagegen?).

## Stimmen aus dem Teserkreise. Pom Achtstundentag.

Mit Interesse habe ich den Brief der Schw. R. H. punkto Achtstundentag gelesen. Das wußte ich noch gar nicht, daß es Schwestern gibt, die den Achtstundentag hers beiwünschen. Es geht halt lange, bis das Neueste zu mir dringt, denn ich bin ziemlich abseits vom Wege.

Nun frage ich Euch, wollt Ihr wirklich unsern schönen Beruf ins Unwürdige hinabziehen, ihm den Stempel des Gemeinen aufdrücken? Kam denn bei Euch bei der Berufs-

wahl einzig die Existenzfrage in Betracht?

Wenn ein Mädchen den Beruf der Krankenschwester ergreift, so nimmt man ohne weiteres an, daß in ihm jene große Liebe lebt, jene sorgende, helsende Liebe, der mütterslichen so nahe verwandt, die der Lebensnerv ist einer jeden richtigen Frau. Wo kann diese Liebe, diese Wärme ungehinderter strömen als in unserm Beruf! Und da wollt ihr sie hemmen, ihr gleichsam ein Stauwerk sehen, indem Ihr sie in die Schranken der Gesetz zwängt!

Was erwartet man denn von der Krankenschwester? Vor allem Güte und Wohltun, ein bittendes Auge sieht nach ihr, eine schwache Hand greift nach ihrer helfenden,

stützenden, — man braucht sie, man ruft sie, ihre Gegenwart ist notwendig.

Ist es da nicht egal, ob es die sechste oder zwölfte Stunde schlägt? Alles, was wir leisten mit unserer Kraft, kehrt uns als beseltigende Wärme zurück aus den dankbaren Blicken der Menschen, denen wir helsen konnten.

Was wir leisten mit unserer Kraft!

Da haben wir es wohl, warum Ihr den Achtstundentag befürwortet. Eure Kräfte

möchtet Ihr schonen.

Ganz richtig! Ich möchte jeder jungen Schwester zurusen, haushaltet gut mit Euren kostbaren Kräften, denn es ist das große Kapital, womit wir arbeiten, und ein überarsbeiteter Mensch bereitet sich und seiner Umgebung oft recht viel Unangenehmes.

Ich kenne die Zeiten auch, da die Arbeit unaufhörlich lechzte und trieb, und ich gar nicht mehr Zeit fand, das Schöne wahrzunehmen, daß ich die Waschfrau beneidete, weil es für sie einen Feierabend gab und für mich keinen, daß ich mich an den Worten im grünen Blättli ärgerte; "Je härter das Tagwerk, je süßer die Rast"! Warum? Weil es für mich oft keine Rast gab.

Und dennoch möchte ich mir meine Arbeit nicht nach Gesetzen vorschreiben lassen, dafür schätze ich sie zu hoch. Hängt doch das Wohl und Weh so vieler Menschen von ihr ab. Die kann man doch nicht beiseite legen wie die Blusen im Konsektionsladen, wenn die Stunde geschlagen hat. Wer das nicht einsieht, würde allerdings besser tun, Blusen zu nähen oder Hüte zu rüsten.

Wenn ich es genar betrachte, war es übrigens mehr Mißtrauen und sonst allerlei Kleinliches, wie es oft dem Alltag anhastet, was nich mehr drükte als die Arbeit.

Denn im Grippespital war auch der 16—18stundentag an der Tagesordnung für mich wie für die Nachtwache. Allerdings dauerte es nur drei Monate. Wie habe ich mich da nicht gefreut auf die späte Abendstunde, da es stille wurde, soweit das in einem Grippespital möglich war, und ich bei einem Täßchen Tee mit der Nachtwache noch ein halbes Stündchen verplauderte. Ich möchte sie um keinen Preis aus meinem Leben streichen, diese späten Abendstunden, da die Seele sich mehr und mehr vom Alltag entsernte und es um mich her wurde wie Feiertag. Ich habe damals bei der großen Arbeit nichts Drückendes empfunden, denn ich wußte, meine Gegenwart ist notwendig und wird geliebt. Bei dieser Gewißheit vermag eine Frau viel zu leisten und scheut vor nichts zurück. Und ist wirklich das Maß zu voll, wird zuviel verlangt, dann soll falsche Scham eine Schwester nicht hindern, sachlich und klar darzulegen, daß zu große Ansorderungen gestellt werden, daß es über ihre Kräfte geht. Sie wird immer Gehör sinden

Ihr dürft nicht glauben, ich sei nicht für Besserftellung der Schwestern gesinnt. Im Gegenteil, sehr sogar. Die Schwester hat nicht nur heilige Pflichten, sie hat auch heilige Rechte! Nur möchte ich keine neue Arbeitseinteilung nach Fabrikgesehen; hingegen würde ich eine Reform in der Krankens und Altersversorgung sehr begrüßen. Wie viele Schwestern gibt es nicht, die gezwungen sind, in der Höhe zu arbeiten, man kann sagen, den Kampf zu führen um das liebe, liebe tägliche Brot, und die Sorge darum schleicht sich bei ihnen von Heute ins Morgen! Privatvermögen besitzen sie nicht. Können sie nicht mehr arbeiten, so sind sie gezwungen, Unterstützung anzunehmen, die Almosencharakter hat. Ist das nicht etwas Erniedrigendes, etwas Unwürdiges! Das, sinde ich, ist der große wunde Punkt in unserer Organisation. Die Schwester, die vor nichts zurückschute, die ihre Gesundheit opferte, besitzt ein großes, heiliges Recht, daß der Staat ihr die Zukunst sicherstellt. Doch glaube ich, wird in dieser Hinsicht eine Besserstellung angestrebt.

Und in anderer Hinficht! Könnte man nicht in ruhigeren Zeiten die Pedanterie etwas auf die Seite schieben? Muß man da wirklich am Morgen zur fabrikmäßigen Stunde aufstehen, wenn der Krankensaal halb leer ist? Darf man da wirklich nicht mehr als die festgesetzte Zeit wöchentlich freimachen? Muß man da im Schweiße seines Anges

sichts heimrennen, damit man zur fabrikmäßigen Stunde wieder da ist?

Nein, da finde ich, in solchen Zeiten sollte es einem ermöglicht werden, ungetrübt die Quellen reiner Freude aufzusuchen, aus deren unergründlichen Tiefen man ewig frische Kraft schöpft zu neuer Pflichterfüllung, die Freude, diese göttliche Leuchte, die auch den ganzen Tag erhellt, die die Sand leicht und flink werden läßt, den Schritt elastisch und den Blick hell und froh zur kommenden Arbeit. Wohlverstanden, müßte man es mit pflichtbewußten Schwestern zu tun haben, nicht mit leichtfertigem Volk, das von einem Vergnügen ins andere jagt. Sonst würde es zu Mißständen führen.

Es gibt zwar im Schwesternkreis auch solche, die glauben der Betrieb würde stille stehen, wenn sie sich einmal von einer andern vertreten lassen müßten. Ich bin gottlob

nicht dieser bornierten Meinung.

Die Krankenpflege ist etwas ganz Individuelles, und wie die Patienten verschieden sind, sind es auch die Schwestern. Und endlich begegnet man noch andern. Man begegnet oft Schwestern, nach dem Gruß und dem üblichen "Wie geht's" überschütten sie einem sörmlich mit einem Ueberschwang von Worten, in dem sie lobsingen, was sie nicht alles leisten, was man ihnen nicht alles zu danken hat, wie sie ins Ganze Ordnung gebracht haben und Paragraphen und Bedingungen aufstellen usw. Mich reizt das immer surchtbar zum Lachen und zu dem ironischen Ausspruch: "Du bisch es prächtigs Chind". Dann kommt mir ein Spruch von Kückert in den Sinn, den ich im grünen Blättli las: "Wer etwas ist, der will nicht etwas scheinen, wer etwas scheinen will, wird niemals etwas sein". Da weiß man auch schon, in welche Kategorie man diese einteilen muß. Wenn die nur wüßten, wie lächerlich und abstoßend zugleich das ist. Alltagsmenschen!

Dann gibt es noch andere. Wo die auch sind, sind sie mürrisch und unzufrieden. Sie sind recht zu bedauern. Die Lebensfreude ist ihnen fremd. Haben wohl als Kind das Lachen gelernt. Denn das Sprichwort heißt: Die Jugend braucht Lachen zum Erwachen". Sie wissen das Schöne des Augenblicks nicht zu genießen, suchen es in zu weiter Ferne und sinden es nie, wissen nicht, daß das Höchste und Beste einem nicht mühelos in den Schoß fällt. Auch der Achtstundentag würde ihnen keine Zufrieden-

heit bringen.

Die schreiten einher und sagen nicht viel, haben etwas Großes an sich und leisten doch nichts Unerhörtes. Man schätt sie sehr als Mensch, man schätt ihre Arbeit. Sie haben auch einen eigenen Willen, tun den auch kund und werden wohl auch um ihre Meinungen gefragt. Aber sie sind bescheben geblieben dabei. Große Charaktere! Sie sind frei von jeder Ueberhebung, treu in ihrer Pflichterfüllung, in ihren Grundsäßen, in ihren Gesinnungen, treu auch im Glauben, in der Liebe, in der Freundsägen, in ihren Gesen, die jederzeit bereit sind, sich zu veredeln, zu vertiesen, takkrästig und warmherzig zu helsen, wo Hilse nottut, im eigenen Leben nicht verzagen, noch bitter werden, sondern sest und mutig den Kampf mit dem Mißgeschick und den eigenen Schwächen ausnehmen und durchführen und sichern und sesten Schrittes durchs Leben gehn.

Sind das auch Alltagsmenschen, oder sind das vielleicht die Helben des Alltags? Dann brauchen die weder Gesetze noch Paragraphen, vom Achtstundentag nicht zu reden; denn sie tun die Pflicht als Freigeborne.

#### Bum Aditstundentag für Schwestern!

Wenn schon in letter Zeit genug geschrieben wird über Arbeitszeitberkürzung der Schwestern, drängt mich die Einsendung der Schw. M. E. zu einer Antwort. Und zwar nur in bezug auf die Forderung des Achtstundentages. Die Frage ist zu bedeutend, daß man stillschweigend darüber hinweggehen könnte. Ihre definitive Lösung wird zeigen,

ob wir Schwestern oder Maschinen sind.

Ich kann nicht begreifen, daß eine Schwester den Achtstundentag begrüßen will. Hat sie sich wohl gründlich überlegt, was das heißt? Es heißt 3=Schichtenarbeit am kranken Menschen. Die Einteilung dieser Schichten tut dabei nichts zur Sache. Db die Arbeitszeit von 6 Uhr morgens bis 2 Uhr mittags, von 8 Uhr morgens bis nachmittags 4 Uhr 2c. dauert, bleibt sich gleich. Es wird auf alle Fälle eine oberflächliche, zerfahrene Arbeit geben, bei der der innere Mensch keine Rolle spielen kann und darf. Der Gedanke daran genügt schon, die Unausführbarkeit dieser Forderung zu erkennen. Wie oft jammern wir, daß wir den Kranken so wenig bieten können, weil die Zeit dazu fehlt. Mit dem 3-Schichtenbetrieb wird aber auch alle Gemütlichkeit und alle individuelle Behandlung aufhören. Der Kranke wird sich lediglich als Kummer vorkommen und dies wird ihn mit Recht empören und verbittern.

Ich bin überzeugt, daß die Stellung der Schwestern im allgemeinen einer Besse= rung bedarf, und wir find verpflichtet, uns dafür zu wehren. Wir mußten neben unserem Beruf noch Zeit zur Pflege anderer Intereffen haben, wenn wir nicht langweilige Bedanten werden wollen. Die alten Phrasen von Aufopferung, Hingabe, Berufsideal 2c. dürften dahinfallen. Wir muffen im Gegenteil betonen, daß wir ganz gewöhnliche

Menschen sind und als solche gleich berechtigt wie jeder Arbeitende.

Aber zum Sport oder gewöhnlichen Brotkorb soll die Krankenpflege doch auch nicht werden. Es braucht Leute dazu, die wirkliche Liebe zum Beruf und eine ernste Aufsfassung von Pflichterfüllung und Nächstenliebe haben. Wir wollen darum nicht extreme Sozialisten werden, sondern an der Tatsache festhalten, daß nur rechte Arbeit befriedigt und zum Leben berechtigt. Schw. H. M.

#### Die Arbeit.

Die Arbeit — —. Ja, die Arbeit ist die größte Erzieherin der Bölker wie des einzelnen. Aus der Arbeit heraus ift alles das entstanden, was Freude und Glück bringt, was das Leben lebenswert gestaltet. Wohl dem, der die unendlich hohe Bedeutung der Arbeit erkennt. Man kann auch ein Sklave der Arbeit werden: biefer Zustand ift vorhanden, wenn die Arbeit uns und nicht mehr wir die Arbeit beherrschen. Eine Reaktion gegen die Sklaverei der Arbeit war zeitgemäß; fie ist imstande, die Arbeit wieder zu dem zu erheben, was sie ist, zu einer Glücks- und Friedensbringerin an die Menschen. Wenn sich nur nicht gar viele falsche Propheten unter die Rufer im Streit einmischten, Leute, die im Grund die Arbeit verachten, oder die heuchlerisch vorgeben, nur die Arbeit einzelner Klassen sei die wahre Arbeit. Arbeit wird die Welt wieder aufrichten, Arbeit vermag ganze Klaffen zu erhöhen. Arbeit bringt die Familie, den einzelnen, äußerlich und innerlich vorwärts, die Arbeit, die nicht Stlaverei, sondern eigentlich Gottesdienst ist, ist die Trägerin aller wahren Kultur.

Aber eben nur die Arbeit. Und die Arbeit aller! Die Flucht von der Arbeit bedeutet die Flucht von der sozialen und demokratischen Kultur, die wir doch er= streben möchten, sie ist der Weg zum Versinken und die Barbarei. Arbeit allein

führt vorwärts und aufwärts.

## Die Mundverdauung.

Die Verdauung unserer Nahrung beginnt schon im Munde: Gut gekaut ist halb verdaut. Denn bei jedem Kauen strömt Speichel aus den Speichels drüsen in den Mund und wird mit der Speise vermengt. Der Speichel vermag aber schon einen Teil der Nahrung chemisch zu zersetzen, d. h. zu verdauen. Denn bis unser Darm die Nahrung aufgesaugt, muß sie ja vollkommen verstüfsigt und in ihre Grundbestandteile aufgelöst sein.

Im Munde kann man alle stärkemehlhaltigen Nahrungsmittel (Kartoffeln, Brot, auch harte alte Brotrinden) nicht nur aufweichen, sondern durch den Speichel ganz auslösen, also verdauen. Man lutsche nur einmal ein Stück derartiges Nah-rungsmittel ordentlich; wie ein Zuckerplätzchen wird es kleiner und kleiner und

verflüssigt sich. Zum Beispiel kann man Reks wie Bonbons auflutschen.

Sowie die stärkehaltigen Nahrungsmittel in den Magen kommen, ist es mit ihrer Verdauung vorbei. Die Magensäure verhindert eine weitere Zersetzung der stärkehaltigen Nahrungsmittel. Erst später im Darm nuß dann wohl oder übel die versäumte Arbeit nachgeholt werden. Bei Darmkranken fällt aber diese Hisfe fort, so daß sie daher schnell von Kräften kommen können, wenn sie nicht gut kauen und aut durchspeicheln.

Auch Sodbrennen, saures Aufstoßen können gemildert werden allein durch besseres Kauen und Speicheln. Auch Menschen mit sehr schlechten Zähnen können sehr gut durch Bearbeiten mit der Zunge und Lutschen die härtesten Zwiebacke

und Brotrinden gut einweichen und ohne Beschwerden schlucken.

Während des Krieges wurde oft geraten, um bei dem Nahrungsmittelmangel die Nahrung besser auszunützen, sollte man "Fletschern". Ein amerikanischer Arzt Fletscher hatte nämlich geraten, möglichst lange zu kauen, bis der Bissen eben ganz weich und flüssig geworden sei, bis also der Speichel seine verdauende Wirskung getan habe. Damit sollte man dann viel älter werden, als ohne Fletschern. Das ist ganz sicher richtig. Denn wer vernünstig lebt — und dazu gehört die richtige Ernährung in erster Linie — der wird sicher widerstandssähiger gegen Alter und Krankheit sein.

# Gratis=Stellenanzeiger

#### der "Blätter für Krankenpflege"

Ausschließlich für Inserate, die von den Vermittlungsstellen der Krankenpflegeverbände eingesandt werden.

**Brivatannoncen** finden an dieser Stelle nicht Aufnahme, wohl aber gegen Bezahlung im allgemeinen Inseratenteil; sie sind zu adressieren an die Genossenschafts=Buchdruckerei, Neuengasse 34, Bern. — Telephon 552.

Schluß der Inseratenannahme je am 10. des Monats.

## Stellen=Gesuche.

Tüdztige Linderpflegerin, mehrere Jahre im Beruf tätig, sucht auf Januar 1920 eine Stelle als Leiterin einer Krippe. — Offerten sind zu richten an die Fran Vorsteherin, Pflegerinnenheim, Niesenweg 3, Bern.

- Bei allen Anfragen ist die Nummer des betreffenden Inserates anzugeben -

#### Auszug aus den Yorschriften des schweizerischen Krankenpflegebundes über die Gramen in Wochenpflege und in Sänglingspflege.

- § 1. Prüfungen werden zunächst in Zürich im Anschluß an die dort bestehende Pflegerinnenschule und eventuell nach Bedürfnis an weiteren Verbandsorten eingerichtet. Sie finden vorläufig jeweilen im Mat statt und werden nach Bedürfnis in deutscher oder frangö= sischer Sprache durch eine aus drei Experten bestehende Prüfungstommission abgenommen, worunter sich minde= ftens ein Argt befinden muß.
- § 2. Wer sich der Prüfung unterziehen will, hat mindestens 6 Wochen vor dem Termin dem Präsidium der Prüfungskommission eine schriftliche Anmeldung ein= zureichen. Derselben find beizulegen:
  - 1) ein felbstverfaßter und eigenhändig geschriebener Lebenslauf;
  - 2) ein amtliches, zu diesem Zwecke eingeholtes Leumundszeugnis;

3) ein Geburtsschein, aus welchem die Vollendung

des 21. Lebensjahres hervorgeht;

- 4) Ausweise über mindestens einjährige Arbeit auf Wöchnerinnen= und Säuglingsstationen, resp. von Säuglingsstationen unter Einschluß eines theore= tischen Fachlehrkurfes;
- 5) Die Eramengebühr von Fr. 20. für schweize= rische Kandidatinnen, von Fr. 30. — für auslän= dische. Die Gebühr ift vor dem Examen dem Präsidium der Prüsungstommission einzusenden. Eine Rückerstattung der Prüfungsgebühr an Randidatinnen, die vor Beginn der Brufung zurucktreten, findet in der Regel nicht ftatt.
- § 3. Die Prüfung dauert zirka 2 Stunden und zerfällt in einen schriftlichen, einen mündlichen und einen praktischen Teil.

In der schriftlichen Prüfung haben die Kandidatinnen während einer Stunde ein Thema aus dem Gebiete zu behandeln, in welchem sie das Examen machen.

Die Brüfungen erstrecken sich auf folgende Fächer, für beren jedes girta 15 Minuten vorgesehen find:

- I. Wochenpflege=Eramen, mündliche Brü= funa:
  - a) Wochenpflege: Anatomie, Schwangerschaftspflege, Beobachtung und Pflege der Wöchnerin, Berhütung von Wochenbettserkrankungen, Pflege im Er= frankungsfall, Desinfektion.
  - b) Säuglingspflege: Beobachtung und Pflege des Neugeborenen und des Säuglings, natürliche und fünstliche Ernährung, Ernährungsstörungen, Pflege bes franken Säuglings.

Braktische Brüfung:

a) Wochenpflege: Pflegedienste bei der gesunden Böch= nerin, Beftimmung und Registrierung von Tem= peratur und Buls, Rlyftieren, Ratheterifieren, An= wendung von innerlichen und äußerlichen Mitteln. bon Barme und Ralte, Bidel, Baber, Unlegung eines Unterschenkel- und Bruftverbandes, subfutane Injektion, Urinprobe auf Eiweiß.

Säuglingspflege: Pflegedienfte am gefunden und franken Säugling (siehe unten: Säuglingspflege=

Examen).

Empfehlenswerte Lehrmittel zur Vorbereitung auf diese Prüfung: Lettfaden zur Pflege der Wöchnertunen und Neugeborenen bon Dr. Heinrich Walter; dazu eventuell noch ein Leitfaben zur speziellen Säuglings= pflege (von Pescatore-Langstein oder Trumpp).

II. Säuglingspflege=Eramen, munbliche

Brüfung:

a) Der gesunde Säugling: Körperbau und Beob= achtung desselben, natürliche und fünftliche Er= nährung, Ueber= und Unterernährung, Ernährung von Kindern im 2 .- 3. Lebensjahr.

b) Säuglingshygiene: Zimmer, Betichen, Kleidung,

Sautpflege, erste Erziehung. c) Berhalten bei den häufigsten Erkrantungen im Säuglingsalter, Pflege des Frühgeborenen, 3mb=

Prattifche Prüfung:

Trockenlegen, Baden, Wägen, Beobachtung und Registrierung von Körpertemperatur, Buls und Atmung. Schoppengeben, Unterftügen beim Stillen, Anwendung von Milchpumpen, Klystieren, Wickeln, Kataplasmen, Eisblasen, medikamentosen Babern, innerlichen und äußerlichen Arzneimitteln.

Empfehlenswerte Lehrmittel zur Vorbereitung auf diese Prüfung: Pflege und Ernährung des Säuglings von Bescatore-Langstein oder Trumpp, eventuell auch von Engel und Baum.

§ 4. Nach bestandener Prüfung erhält die Randi= datin einen Examenausweis; die Examennote wird ihr mundlich mitgeteilt. Hat eine Kandidatin das Eramen nicht bestanden, so wird ihr dies von der Vorsigenden der Prüfungstommission sofort mitgeteilt. Die Wieder= holung der nicht bestandenen Prüfung ist nicht öfter als zweimal zulässig. Sie findet wieder nach den jeweils geltenden Examenbestimmungen statt. Tritt eine Randidatin ohne genügende Entschuldigung im Laufe der Prüfung zurück, so hat sie dieselbe vollständig zu wiederholen.

Olten, den 21. November 1915.

Der Vorftand des ichweizerischen Rrankenpflegebnudes.

# **VEREINSBERICHTE**

liefert prompt und zu kulanten Preisen Genossenschafts-Buchdruckerei Neuengasse 34 Bern Telephon 552

# Krankenpflegerinnen

zur Ausweise über die nötigen Kenntnisse, sowie Eignung zum Krankenpflege-Beruf sind erforderlich.

— Anfragen und Anmeldungen mit Photographie sind schriftlich zu richten an

Idyweiz. Rotes Krenz, Zweigverein Jamariterverein Luzern.

Berufskrankenpflege-Institution. — Ifslegerinnenheim, Auseggstraße.

Erfahrene, sprachenkundige, bipl. Krankenschwester sucht Stelle in Krankenhaus, Klinik oder zu einem Arzt. Offerten unter Chiffre 305 B. K. an die Genossenschafts-Buchdruckerei,

Der Krankenpslegeverein der Wahlgemeinden Mitlödi, Sool und Schwändi jucht eine

Neuengaffe 34, Bern.

#### Gemeindeschwester.

die möglichst bald antreten sollte. Uns meldungen mit Gehaltsansprüchen sind an Pfarrer U. Kind in Mitlödi zu richten. Freie Wohnung ist zugesichert.

**Gefucht** zu baldigem Eintritt eine KANTIGE KRANKENPSLEGERIN in eine kleine Privatanstalt für Ge=

in eine keine Privatanstalt für Gemütskranke. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chissre R. K. 303 an die Genossenschaftsbuchdruckeret, Neuengasse 34, Bern.

Rahel Shärer, Bern — Schanplakgasse 37 — Rohrstähle 11. Rohrsachtstähle.

Kograngten: Kogranapangte, Chaifelongne mit verstellbarer Rüdlehne, Pliant, Klappftühle, Reifekörbe, Kollschukwände



Le Foyer Maternel à Lutry demande une

# sage-femme jeune et capable

pour le 1<sup>er</sup> novembre. Traitement 100 frs. — S'adresser par écrit au Prof. Muret, 14, av. Eglantine, Lausanne.

Auf 1. Januar 1920, eventuell auch früher, sucht Stellung eine

# Schwester

die durch langjährige Tätigkeit die Kinderpslege, auch die der Erwachsenen beherrscht, jest in leitender Stellung. Gute Zeugnisse und Reserenzen zur Versügung. Offerten unter Chiffre B. K. 298 an die Genosserschafts-Vuckerei Wern, Reuengasse 34.

# Gesucht:

Nach Herisau (At. Appenzell) wird eine tüchtige Gemeindes Hausichwester gesucht, welche auch in der Wöchnerinnenpflege bewandert ist. Eintritt ansangs Oktober. — Die näheren Bestingungen werden durch Frl. M. Alber, Kasernenstraße, bekannt gegeben, welche auch gefl. Anmeldungen entgegennimmt.





# :: Uflegerinnenheim Zürich

Schenkt uns guterhaltene **Friesmarken** aller Länder und **Ftaniol** sowie feine und grobe **Fchnürabfälle** für unser zukünstiges Pflegerinnensheim. Gütige Sendungen nehmen dankbar entgegen: Das Bureau des Krankenpflegeverbandes Zürich, die Mitglieder der Heimkommission, sowie A. Fischinger, Präsident der Heimkommission, Weinbergstraße 20, Zürich 1.

